



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de CARBONE (Raffaele), « Avertissement », *Méditations chrétiennes et métaphysiques*, MALEBRANCHE (Nicolas), p. 9-10

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-10526-8.p.0009](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-10526-8.p.0009)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2020. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

AVERTISSEMENT

Cette nouvelle édition des *Méditations chrétiennes et métaphysiques* a été établie sur la base de la dernière édition parue du vivant de Malebranche, à Lyon, chez Léonard Plaignard, en 1707. Nous avons également utilisé l'édition de 1699 et avons consulté la première édition de 1683.

Notre texte se trouve le plus souvent identique au texte du tome X des *Œuvres complètes* publiées sous la direction d'André Robinet¹. Nous signalons en note les divergences avec le texte des *Œuvres complètes*.

Les références aux textes cités ou mentionnés par Malebranche dans ses propres notes ont été vérifiées et, là où c'était nécessaire, rectifiées ou complétées. Nous donnons en note la traduction des textes que Malebranche cite dans leur langue originale. Pour ce qui est de la traduction des citations bibliques, nous avons utilisé celle de Lemaître de Sacy².

L'orthographe est modernisée. La ponctuation et les italiques sont respectés et conformes aux textes originaux.

Toutes les références à Malebranche dans l'introduction et les notes sont citées dans l'édition des *Œuvres complètes* (OC).

Pour les œuvres de Malebranche, nous abrégeons les titres comme suit :

RV	<i>De la recherche de la vérité</i>
ERV	<i>Éclaircissements sur la Recherche de la vérité</i>
CC	<i>Conversations chrétiennes</i>
MHP	<i>Méditations sur l'humilité et la pénitence</i>
RR	<i>Réponse à Régis</i>
RLVFI	<i>Réponse au livre Des vraies et des fausses idées</i>
RDA	<i>Réponse à une Dissertation de M. Arnauld contre un Éclaircissement du Traité de la nature et de la grâce</i>

1 N. Malebranche, *Œuvres complètes*, éd. A. Robinet, 23 vol., Paris, Vrin-CNRS, 1958-1990.

2 Cf. la réédition sous le titre *La Bible, traduction de Louis-Isaac Lemaître de Sacy*, Paris, Robert Laffont, 1990.

RLRPT	<i>Réponse au Livre I^{er} des Réflexions philosophiques et théologiques de M. Arnauld sur le Traité de la nature et de la grâce</i>
TL	<i>Trois lettres touchant la Défense de M. Arnauld contre la Réponse au Livre des vraies et des fausses idées</i>
RTLA	<i>Réponse à la troisième lettre de M. Arnauld</i>
TNG	<i>Traité de la nature et de la grâce</i>
MCM	<i>Méditations chrétiennes et métaphysiques</i>
TM	<i>Traité de morale</i>
EMR	<i>Entretiens sur la métaphysique et sur la religion</i>
EM	<i>Entretiens sur la mort</i>
TAD	<i>Traité de l'amour de Dieu</i>
EPC	<i>Entretien d'un philosophe chrétien et d'un philosophe chinois</i>
RPP	<i>Réflexions sur la prémotion physique</i>
OC	<i>Œuvres complètes</i> , éd. A. Robinet, 23 vol., Paris, Vrin-CNRS, 1958-1990
<i>Œuvres</i>	<i>Œuvres</i> , éd. G. Rodis-Lewis, 2 vol., Paris, Gallimard, « Pléiade », 1979, 1992

Les références à Descartes sont données dans l'édition des *Œuvres de Descartes*, publiées par Charles Adam et Paul Tannery, nouvelle présentation par P. Costabel et B. Rochot (Paris, CNRS/Vrin, 1964-1974) : nous abrégeons en AT suivi du tome et de la page.